

# TRANSCRIPT FOR MHRT VIDEO 1

## BEFORE THE HEARING

	English	Wik Mungkan
1.	The Mental Health Review Tribunal, or the MHRT for short, makes decisions about whether a person should have involuntary treatment and/or care for their mental health in Queensland.	Inan mental health review tribunal or MHRT an'ang wik yumpantan pam wanchak a' involuntary treatment an uwayn ingan Queensland'ang.
2.	The MHRT hold regular hearings to decide if your involuntary treatment authority or order should continue, whether you should stay in hospital or the community, and whether there should be any conditions on what you can and can't do.	Inan MHRT ngan wik nungkaram an ngeeyayn yipmam thanan wik yumpayn yipmam anman nintang ma'aathayn kemp, kuchek ngangk minakan. Puth nint hospitalangan wunin or aak nungkaramangan ngeenakan nint, wantakan aak wakan.
3.	The MHRT has a very specific role and cannot make decisions about:	Inan MHRT an waa'an wantakan than role thantan a' nungakaran akan ke' wik umpiy than:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• who your doctor is,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• noyan nungk wee'an,</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• who is involved in your treatment,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• wee'nathan treatment nungk thee'ow,</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• the type of treatment you receive, and</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a' anan treatment nintan uwangan a'</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• what medication you take, or how much of it</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• opar nint uwangan or ngeen ngeenan nint mungkangan</li> </ul>
4.	Before your hearing, the MHRT will send you a notice saying when and where the hearing will take place.	Ka'athangam ngeenan ngeeyayn alangan MHRT ngan thana nungk wik kuchayn puth thanan thawantan wanting an wikan thawayn.
5.	This video explains how you might prepare for your hearing.	llangan maany wikan koochanathan wantakan nint wik kaa'umpan.
6.	<b>Number 1: Read the clinical report</b>	<b>Lat thonam: Read pungan lat clinical report an</b>
	Your doctor will prepare a clinical report for your hearing. This is an important document that will be spoken about a lot. You will get a copy of this report from your treating team. If you disagree with something, make a note of it, and speak to your treating team, or let the MHRT know at the hearing.	Noyan alanganan ma'kaa'yumpow a clinical report nungkaraman a' ngench thayan lat an waa'ayn wik nungkaraman yot, nint a thonangan report treating team nungkaraman. Puth wiy nint kaangk ke' lat'ang umpan a' thawan treating team nungkaramant or thanang kon aathan MHRT anangan ngeeyantan.
	<b>Number 2: Have your say</b>	<b>Lat kucham: Wik nungkaram thawan</b>
	To have your say, you can go to the hearing in person, by videoconference, or on the phone, make your own notes, or complete a self-report.	Wik nungkaramakan thawan, aniy nintam iiyan or maany ang thawan/thathan or phone'ang thawan a lat'ang wik maayayn or lat nungkarakaman minchathanayn.

	English	Wik Mungkan
7.	The 'self-report' is a form that you will get with your hearing notice. You do not have to attend your hearing, but the MHRT would still like to hear from you.	Inan nungkaraman "self report" anang anpalan hearing notice an uwan a nintan ke'nath hearing an iyanang puth MHRTangan nungkaram an wik ngeeyayn kaangk.
8.	Think about what you'd like the Tribunal to know, for example: how your recovery is going, how you keep well, medications you take and if they're helping, supports you have in place, your strengths, and your goals and plans for the future.	Nintam ngeeyan in wantakan tribunal ngeenan ngeeyow puth ke'anan nint kemp ngangk minan wunow a' minam pi'an nungkarakam a' opar ngeenan mungkan ananiy puth a' thayanathan nungkarakam a' ngeenak ngul ngulan wik wunow.
9.	If you decide not to go, you can still share your views by giving the MHRT your notes or self-report before the hearing.	Inan puth nint ke'nath iyanang nintan wik nungkaram wik thee'an MHRT or lat nungkaraman wik thee'an thant wik iikanakan.
10.	<b>Number 3: Decide whether you want to go to the hearing</b>	<b>Lat ko'alam: Ngaantam ngeeyan wiynath nint kaangk ngeeyanakan iyan</b>
	You can bring someone with you to the hearing for support, like a friend or family member, who can help you remember what you want to say or recap what happened at the hearing.	Nint wiy kaangk wee'an nath kalan ngeeyanakan yipmam nungk angan ma'aathanak nheenow, ke' friend or kampan, a' yipmam nintang kon'aathow an nintang wiy nintang kon'ngathiw ngeeyanak angan.
11.	<b>Number 4: Decide whether you want representation</b>	<b>Lat yot: Ngaantam ngeeyan nungkarang wee'an nheeniw</b>
	You can also have someone, either a lawyer or another person, represent you at the hearing. They must share your views, wishes and preferences to the MHRT and/or act in your best interests. If you do have representation, let your treating team and the MHRT know.	A' nint wiy thonangan pi'in, puth anan Lawyer an a, pam wanch thonangan yipmam angan nintang ma'aathow ngeeyanak angan. Than nath nungkarang angman views thathayn a', wishes a' nint ngeenakan alalantan thant MHRT a/wiy nungkarakan kaangk. A puth nint wee'an nath kalan angan, treating team an a MHRT an thant waa'ang.
12.	<b>Number 5: MHRT appointed lawyer</b>	<b>Lat five: MHRT mi'an Lawyer</b>
	The MHRT is required to provide a lawyer for free, for: Minors, ECT applications and for forensic orders, where the Attorney General will be represented.	Puth MHRT an ma'yalmathantan Lawyer a' yinangman free'ak, alantan Manyantan, ECT lat an a' alantan forensic orders, anan pam moom attorney general an umpin.
	If one is appointed, the lawyer will contact you directly in the days leading up to your hearing.	Puth nint wee'an mi'an ang, an lawyer an nungkar thawaw keengk keengk ngeeynakan.
13.	<b>Number 6: Nominated Support Persons</b>	<b>Lat six: Wee'nathan nungk ma'aathnakan nyeenow</b>
	You can choose a nominated support person, or NSP for short, to receive notices about your MHRT hearing. To do is, you need to complete a form, which you can get from your treating team, Independent Patient's Rights Advisor (IPRA) , or online by searching 'nominated support person Queensland'.	Nint mi'an ma'aathanak pamwanch, wiy NSP yaanang, lat many nungk kuchayn MHRT ngeeynakan. yinang yumpan, lat manyan minchathanang, treating team nungkaramantan uwanang, Independent Patient's Rights Advisor, an IPRA, a' maanyang thathan ilantan wenkan 'nominated support person Queensland'.

	<b>English</b>	<b>Wik Mungkan</b>
<b>14.</b>	For further information, visit <a href="http://www.mhrt.qld.gov.au">www.mhrt.qld.gov.au</a> or call 1800 006 478.	A wik kath wiyakanang ikanakan iyan <a href="http://www.mhrt.qld.gov.au">www.mhrt.qld.gov.au</a> a' ingan thawan 1800 006 478.